



29.0304300.0	Kabel, Euro Cordset Euro Câble Euro Cable Euro Cavo Euro	1	29.0360320.0 Schraube 29.0360318.0 Screw 29.0360324.0 Vis 29.0360317.0 Tornillo 29.0360322.0 Vite 29.0300312.0	12	29.0365101.0 Luftschauch kompl. 13 Airline assy 14 Tuyau d'air 15 Manguera de aire 16 Tubo perfaria	27
29.0365220.0	Anschlußstück Fitting QD hose Pièce de raccordement Pieza de empalme Pezzo di raccordo	2	29.0300313.0 29.0360323.0 29.0360326.0 29.0360327.0	31	29.0304307.0 Kabelhalter 39 Cord retainer 49 Porte câble 50 Sujetador cable Sostegno fune	28
29.03052210.0	Reduzier-Gewindestück Fitting QD Regulator Pièce coudée de réduction Racor de reducción Riduttore filettato	3	29.0360213.0 Scheibe 29.0360210.0 Washer 29.0360211.0 Plaque Arandela Rondella	17	29.0365230.0 Isolierung 18 Insulation 47 Isolation Aislamiento Isolamento	29
29.0364301.0	Kabelschutz Cord guard Protège-câble Protector de cable Proteggicavo	4	29.0300209.0 Sicherungsscheibe 29.0360212.0 Washer, lock Plaque de sécurité Arandela de seguridad Rondella di sicurezza	19	29.0365302.0 Vorschubkolben 48 Piston support Sous-ensemble piston d'avance Unidad de pistón de avance Unità del pistone di avanzamento	32
29.0360104.0	Bolzen Shoulder bolt Boulon Perno Perno	5	29.0364023.0 Übertemp. Sicherung Thermal fuse Fusible thermique Fusible de sobretemperatura Fusibile per suriscaldamento	20	29.0364304.0 Öse, Erdung Terminal ring Oeillet, mise à la terre Anillo, puesta a tierra Anello, messa a terra	33
29.0365110.0	Schlauch (Meterware) Airline (meter goods) Tuyau d'air Manguera de aire Tubo per l'aria	6	29.0360214.0 Distanzhülse Spacer, suspension unit Douille d'écartement Manguito distanciador Manicotto distanziatore	21	29.0362301.0 Kleberführungs kanal Gun chamber Canal guide-colle Canal para cola Canale per la guida del cavo	34
29.0360003.1	O-Ring	7	29.0362401.0 Aufhänger Suspension unit	22	29.0362101.0 Gehäuse, links Handle, left	35
29.0360005.0	O-ring	52	Attache		Boîtier, gauche	
29.0360006.0	Joint torique	53	Dispositivo de suspensión		Caja, izquierda	
29.0360007.0	Aro tórico	54	Dispositivo di sospensione		Carcassa, sinistra	
29.0360009.0	O-ring	60		23	29.0362102.0 Gehäuse, rechts Handle, right	36
29.0364308.0	Kabelbinder Cable tie Attache câble Fijador cable Legatura del cavo	8	29.0365222.0 Nippel 29.0365217.0 Fitting 29.0365219.0 Raccord fileté Boquilla Raccordo filettato	64	Boîtier, droit Caja, derecha Carcassa, destra	
29.0365301.0	Vorschubzylinder Baug. Cylinder Sous-ensemble cylindre Unidad de cilindro Unità del cilindro	9	29.0365222.0 Schlauchanschluß Fitting Raccord de tuyau Empalme de manguera Tubo di collegamento	26	29.0364102.0 Heizelement 240 V 29.0364101.1 Heater assy 230 V Élément chauffant Elemento calentador Elemento riscaldante	37
29.0305226.0	Wartungseinheit Filter regulator+gauge Unité de maintenance Unidad de mantenimiento Unità per la manu	10	29.0362302.0 Ladekammer Gun chamber support Sous-ensemble boîtier Unidad de caja de avance Unità carcassa di avanzamento	24	29.0362107.0 Abschlußblech Piston plate Plaque de serrage Chapa terminal Lamiera terminale	38
29.0300110.0	Niete Rivet chamber Rivet Remache Rivetta	11	29.0364202.0 Schmelzkammer Heater housing Chambre de fusion Cámara de fusión Camera di fusione	25	29.0364013.0 Thermostat L 229 29.0364011.0 Thermostat L 182 29.0364012.0 Thermostat L 202 29.0364014.0 Termostato 130°C Termostato	40

29.0364303.0	Kabelanschluß Terminal block Raccord de câble Terminal de cable Connettore cavo	41	29.0361121.0	Düsenfeder Spring Ressort de buse Muelle de tobera Molla de getto	59	29.0301113.0	Flachdüse Nozzle cap. ext. Buse plate Tobera plana Getto piano
29.0364306.0	Steck-Kontakt Terminal flag Fiche mâle Contacto de enchufe Contatto a spina	42	29.0361254.0	Düsenkörper Nozzle body Corps de buse Cuerpo de tobera Corpo del getto	61	29.0301116.0	3-Lochdüse Nozzle tip 3 hole Injecteur à 3 trous Tobera de 3 onficios Getto con 3 fori
29.0363001.0	Auslöser Trigger Déclencheur Disparador Dispositivo di sgancio	43	29.0301111.0	Standarddüse Nozzle cover 081 Buse standard Tobera estándar Getto standard	62	29.0301115.0	2-Lochdüse Nozzle tip 2 hole Injecteur à 2 trous Tobera de 2 onficios Getto con 2 fori
29.0365227.0	Auslöseventil Trigger Valve Vanne de déclenchement Válvula de disparo Valvola di sgancio	44	29.03652121.0	Anschlußstück Fitting QD hose Pièce de raccordement Pieza de empalme Pezzo di raccordo	63	29.0301114.0	Nadelschaftdüse Nozzle tip needle EXT Buse talon d'aiguille Tobera de aguja Getto ad ago
29.0364024.0	Halter Temp.-Sicherung Mount. Thermal fuse Support de fusible thermique Portafusible sobretemperatura Supporto fusibile per surriscaldamer	45	29.0365224.0	PE-Schlauch Air hose poly Tuyau polyéthylène Manguera de PE Tubo di PE	67	29.0301112.0	Schaftdüse Nozzle tip EXT Buse en fût Tobera de vástago Ugello del getto
29.0362106.0	Abdeckblech Cover handle Tôle de protection Chapa protectora Lamiera protettiva	46	29.0365225.0	PTFE-Schlauch Tubing Teflon Tuyau téflon Manguera de PTFE Tubo di PTFE	68	29.0301110.0	Adapter Extension nozzle adapter Adaptateur Adaptador Adattatore
29.0365102.0	Schlauchschele	51			69	29.0301119.0	Düse 1mm Nozzle 1mm Buse 1mm Tobera 1mm Getto 1mm
29.0364302.0	Airline clamp Bride à oreilles Abrazadera Fascetta a tubo	65	000087938.1	Stecknippel Air hose connector Embout de raccordement Boquilla para manguera Attacco ana			
29.0364403.0	Mutter Hex nut Écrou Tuerca Dado	55	0000.87783.0	Dichtung	70		
			29.0360206.0	Gasket	66		
				Douille			
				Junta			
				Guarnizione			
29.0361253.0	Sicherungsstift Pin retainer Broche de sécurité Espiga de seguridad Spina di sicurezza	56	29.0301117.0	L-Verpackungsdüse Nozz tip L 5/16 UNF Buse type L Tobera de embalaje L Getto d'imballaggio L			
29.0361252.0	Düsennadel Shut off pin Aiguille d'injection Aguja de tobera Ago del getto	57	29.0301118.0	T-Verpackungsdüse Nozzle tip T 5/16 UNF Buse en T Tobera de embalaje T Getto per l'imballaggio T			
29.0361251.0	Düsenkolben Nozzle body Piston de buse Pistón de tobera Pistone del getto	58					